

Inspired by Psalm 18A
Ý: Thánh Vịnh 18

Vinh Quang Chúa

The Glory of the Lord

Hùng Lân
Arr. W. Hickox (Minh Tâm), 2026.08.05

Andante cantabile, con moto ♩ = 74

The musical score is written for piano and voice. It features a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The tempo is marked 'Andante cantabile, con moto' with a quarter note equal to 74 beats per minute. The score is divided into four systems, each with a measure number (1, 5, 8, 10) at the beginning. The first system (measures 1-4) includes a piano introduction with a 'p' dynamic. The second system (measures 5-8) contains the first three lines of the Vietnamese lyrics. The third system (measures 9-12) contains the next three lines. The fourth system (measures 13-16) contains the final three lines. The score includes various musical notations such as chords (A, E7, F#m, Bm, D, C#m), melodic lines for voice and piano, and lyrics in Vietnamese. Dynamics like 'p' and 'mp' are indicated. The piano part features a steady accompaniment with some triplet figures.

1. Trời xanh ôi hỡi trời xanh hãy thuật lại vinh quang của Chúa, tầng không ngút cao muôn
2. Chẳng cần một tiếng một câu những âm vọng lừng vang hoàn vũ, cần chi bút ghi bia
3. Vững dương ôi hỡi vùng dương ai càng lâu cho người ẩn trú, để đi suốt đông tới

trùng hãy loan truyền những việc Ngài làm. Ngày và đêm hãy truyền
tạc những sử điệp đó vẫn loan truyền. Vạn vật nhỏ lớn hiệp
đoài rắc gieo lửa sống cho muôn loài. Vững dương ôi hỡi vùng

nhau những kỳ công siêu việt bao la, Chúa đã thương ban cho
nhau thêu dệt nên muôn vạn bài thơ, tấu lên muôn muôn điệu
dương hãy đẩy lui đêm trường âm u, dẫn ta đi trên đường

12 E7 A E7 A E7 A F#m Bm

đời làm bằng chứng tình yêu quang lâm. Vinh quang Chúa chói ngời, vinh danh
nhạc ngợi khen Đấng quyền năng vô biên. *mf*
lành, đường tận hiến phục vụ không ngơi.

15 E D A E7 A A

Chúa cao vời, con tin kính tôn thờ trọn đời. Tôn vinh

18 A F#m Bm E D E7 A E7

Chúa muôn loài, tri ân Chúa muôn đời, có ai uy quyền bằng Thiên Chúa Ba

21 1.2. A 3. A rit.....

Ngôi. Ngôi. *mp*

25

Vinh Quang Chúa Hùng Lân

1. Trời xanh ơi hỡi trời xanh hãy thuật lại vinh quang của Chúa, tầng không ngút cao muôn trùng hãy loan truyền những việc Ngài làm. Ngày và đêm hãy truyền nhau những kỳ công siêu việt bao la, Chúa đã thương ban cho đời làm bằng chứng tình yêu quang lâm.

ĐK: Vinh quang Chúa chói ngời, vinh danh Chúa cao vợi, con tin kính tôn thờ trọn đời. Tôn vinh Chúa muôn loài, tri ân Chúa muôn đời, có ai uy quyền bằng Thiên Chúa Ba Ngôi.

2. Chẳng cần một tiếng một câu những âm vọng lừng vang hoàn vũ, cần chi bút ghi bia tạc những sứ điệp đó vẫn loan truyền. Vạn vật nhỏ lớn hiệp nhau thêu dệt nên muôn vạn bài thơ, tấu lên muôn muôn điệu nhạc ngợi khen Đấng quyền năng vô biên.

3. Vững dương ơi hỡi vững dương ai căng lều cho người ẩn trú, để đi suốt đông tới đông gieo lửa sống cho muôn loài. Vững dương ơi hỡi vững dương hãy đẩy lui đêm trường âm u, dẫn ta đi trên đường lành, đường tận hiến phục vụ không ngơi.

The Glory of the Lord Hùng Lân

1. O blue heavens, tell of the glory of God; O boundless firmament, proclaim all the works of His hands. Day and night, pass on to one another The wondrous and surpassing marvels He has done. The blessings God has lovingly bestowed upon the world Bear witness to His glorious love.

Refrain: The glory of God shines brightly; His majesty is exalted on high. I believe, adore, and worship Him throughout my life. Let all creation praise the Lord And give Him thanks forever. Who possesses power like the Triune God?

2. Without a single word or spoken phrase, Their echoes resound throughout the universe. No written inscription or carved monument is needed, For their message is proclaimed everywhere. All creation, great and small, joins together To weave countless poems And perform unending melodies In praise of the One whose power is infinite.

3. O radiant sun, who has pitched a tent for you to rest within, So that you may journey from east to west, Scattering the fire of life upon all creation? O radiant sun, drive away the darkness of the endless night. Lead us along the path of goodness, The path of dedication and unceasing service.